



Introducción al Programa sobre Dispositivos para Estudiantes del PUSD

La comunidad de Pleasanton votó para apoyar a los estudiantes y maestros con la aprobación de la Iniciativa Electoral de Emisión de Bonos I1. Esta iniciativa garantizará que los estudiantes del Distrito Escolar Unificado Pleasanton tengan acceso a las tecnologías innovadoras necesarias para superar los desafíos que impone el mundo de hoy en rápida transformación.

Las oportunidades de alta calidad de aprendizaje, igualdad y acceso son la esencia de nuestro programa sobre dispositivos para estudiantes para llevar a casa. Este programa apoyará la visión de brindar oportunidades y entornos que equiparán, inspirarán y facultarán a todos los estudiantes para utilizar la tecnología de manera efectiva y convertirse en miembros autodidactas, centrados en objetivos y productivos de sus comunidades.

Índice

Introducción al Programa sobre Dispositivos para Estudiantes del PUSD	1
Recepción del dispositivo	1
Buen comportamiento digital y sus dispositivos	3
Cuidado de sus dispositivos	3
Uso del dispositivo	5
Manejo de los archivos y cómo guardar su trabajo	6
Personalización de sus dispositivos	6
Privacidad y confidencialidad de su información	6
Software en sus dispositivos	7
Protección y almacenamiento de sus dispositivos	7
Reparación o reemplazo de sus dispositivos	9
Devolución de sus dispositivos	10
Compromiso del estudiante	11
Recursos adicionales para padres de familia	12

Recepción del dispositivo

Los estudiantes de 6.º a 10.º grados recibirán un dispositivo para utilizar en sus casas y en la escuela durante varios años. Los dispositivos y accesorios (cargador y funda) se repartirán en cada semestre de otoño a los estudiantes de grados específicos de acuerdo con la tabla de



abajo. Es posible que los estudiantes tengan la oportunidad de conservar su dispositivo durante el verano para tener acceso a oportunidades de aprendizaje y contenido durante las vacaciones.

- 2018-19: los estudiantes de 6.º a 10.º grados ingresantes recibirán un dispositivo.
- 2019-20 y años posteriores: los estudiantes de 6.º y 9.º grados ingresantes recibirán un dispositivo.

Las fechas de distribución pueden variar según la escuela.

Los padres de familia/tutores y estudiantes deben revisar y cumplir con los términos incluidos en este manual antes de que un estudiante pueda recibir un dispositivo. Se solicitará el consentimiento para utilizar un dispositivo antes de que se emitan los dispositivos.

	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25	2025-26
6	Nuevo	Existente 1** año de antigüedad	Nuevo	Nuevo	Nuevo	Nuevo	Nuevo	Nuevo
7	Nuevo	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad
8	Nuevo*	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 3 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad
9	Nuevo	Nuevo	Nuevo	Nuevo	Nuevo	Nuevo	Nuevo	Nuevo
10	Nuevo	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 1 año de antigüedad
11	Carrito compartido	Conservan con 1 año de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 2 años de antigüedad
12	Carrito compartido	Carrito compartido	Conservan con 2 años de antigüedad	Conservan con 3 años de antigüedad	Conservan con 3 años de antigüedad	Conservan con 3 años de antigüedad	Conservan con 3 años de antigüedad	Conservan con 3 años de antigüedad

*Al final del año escolar 2018-19, los estudiantes de 8.º grado devolverán su dispositivo.

**Durante el año escolar 2019-20, los estudiantes ingresantes de 6.º grado recibirán un dispositivo con un año de antigüedad.



Buen comportamiento digital y sus dispositivos

Se espera que los estudiantes utilicen los dispositivos de manera segura y responsable y solo con fines educativos. En todo momento se requiere que la comunicación en línea sea cortés y respetuosa.

Los estudiantes no deberán compartir la información de la cuenta de servicios en línea ni las contraseñas que se les asignan ni ninguna otra información utilizada con fines de identificación y autorización, y deberán utilizar el sistema solamente con la cuenta a la cual se les asignó.

El estudiante a cuyo nombre se emite un dispositivo es responsable de usarlo adecuadamente en todo momento. Los estudiantes tienen prohibido utilizar los dispositivos con fines indebidos, incluyendo, entre otras cosas, utilizar los dispositivos para:

1. Acceder, publicar, exhibir o, de otra manera, utilizar material que es ilegal, discriminatorio, difamatorio, obsceno, sexualmente explícito o perturbador.
2. Hostigar, acosar, intimidar o amenazar a otros estudiantes, miembros del personal u otras personas (ciberhostigamiento).
3. Revelar, utilizar o difundir información personal (tal como nombre, dirección, número de teléfono, número del Seguro Social, u otra información personal) de otro estudiante, miembro del personal, u otra persona con la intención de amenazar, intimidar, acosar o ridiculizar a esa persona.
4. Infringir derechos de autor, licencia, marca registrada, patente u otros derechos de propiedad intelectual.
5. Perturbar o dañar intencionalmente la tecnología del distrito u otras operaciones del distrito (tal como destruir equipo del distrito, colocar un virus en las computadoras del distrito, agregar o eliminar un programa informático sin el permiso de un maestro u otro miembro del personal del distrito, o cambiar las configuraciones en computadoras compartidas).
6. Instalar software no autorizado. Consulten la página 7 para obtener más información sobre los software en su sección.
7. Piratear el sistema para manipular los datos del distrito u otros usuarios.
8. Participar o promover cualquier práctica que sea poco ética o viole cualquier ley o la Política de la Mesa Directiva y la Reglamentación Administrativa [6163.4](#) con respecto al uso de la red de telecomunicaciones por parte de los estudiantes.

Cuidado de sus dispositivos

Los estudiantes son responsables del cuidado general del dispositivo que les brinda el Distrito Escolar Unificado Pleasanton.



Los dispositivos que están rotos o no funcionan debidamente deben devolverse a la escuela para que los reparen o reemplacen. Es posible que haya una cantidad limitada de dispositivos para sacar prestado hasta que el dispositivo se repare o reemplace.

Precauciones generales

- Mantengan sus dispositivos lejos de alimentos o bebidas.
- Los cables y dispositivos de almacenamiento extraíbles deben insertarse con cuidado.
- Los estudiantes no deben transportar el dispositivo con la pantalla levantada.
- Los dispositivos deben apagarse cuando no se están utilizando para conservar la vida útil de la batería.
- Los dispositivos deben colocarse cuidadosamente en una mochila o bolsa de libros para su traslado.
- No expongan su dispositivo a temperaturas extremas ni a la luz directa del sol.
- El calor o el frío extremos pueden dañar el dispositivo.

Cuidado de la pantalla

La pantalla del dispositivo puede dañarse si se le da un trato duro.

- Las pantallas son particularmente sensibles a los daños causados por exceso de presión. No se apoyen sobre el dispositivo ni coloquen nada sobre el dispositivo.
- No agarren el dispositivo por la pantalla.
- No coloquen nada en la funda que haga presión sobre la tapa.
- No coloquen nada sobre el teclado para cerrar la tapa (p. ej., lapiceros, lápices, cuadernos).
- Limpie la pantalla con un paño suave, seco, antiestático, o un paño de microfibra.



Uso del dispositivo

En la escuela:

El dispositivo es para que lo utilicen en la escuela para aprender durante el día. Los dispositivos podrán acceder a los materiales nuevos del programa de estudios y brindar oportunidades para que los estudiantes se involucren en el aprendizaje del siglo XXI. Además de las expectativas que tienen los maestros sobre el uso de los dispositivos, pueden acceder al programa de estudios, mensajes escolares, anuncios, calendarios, manuales académicos, manuales para estudiantes y horarios mediante el dispositivo. **Los estudiantes son responsables de traer su dispositivo cargado y listo para usar a la escuela y a clases todos los días.**

Es posible que a los estudiantes que se olviden su dispositivo en casa se les preste otro. Es posible que haya una cantidad limitada de dispositivos y cargadores en los salones de clases; sin embargo, se espera que los estudiantes se aseguren de estar listos para aprender con el dispositivo que se les ha emitido.

Si no hay ningún dispositivo disponible, el maestro determinará el mejor método para que el estudiante termine sus actividades del salón de clases. Las conversaciones reiteradas pueden tener como consecuencia conversaciones de progresión y/o disciplina con el maestro o el administrador de la escuela.

Sonido

Si las reglas del salón de clases lo permiten, y se mejora la actividad de aprendizaje, se les permitirá a los estudiantes utilizar auriculares personales con su dispositivo.

En casa:

Se espera que todos los alumnos a quienes se les haya emitido un dispositivo para llevar a casa traigan sus dispositivos a la escuela y los lleven a sus casas cada noche durante el año escolar para hacer la tarea y otras actividades de aprendizaje continuo.

Los estudiantes deben cargar sus dispositivos todas las noches en sus casas. Los estudiantes no deben llevar el cable de CA ni el cargador a la escuela. Si se cargó completamente en sus casas, la batería debería durar todo el día. Es posible que haya cargadores adicionales en los salones de clases.

Es posible que los estudiantes provenientes de familias de bajos ingresos o que no tienen acceso a Internet en sus casas sean elegibles para recibir un centro de conexión habilitado para wifi para que utilicen con su dispositivo. Pidan más información al personal de la escuela de su hijo.



Manejo de los archivos y cómo guardar su trabajo

Los estudiantes pueden guardar documentos en su Google Drive. Guardar en Google Drive hará que pueda accederse al archivo desde cualquier computadora que tenga acceso a Internet. Los estudiantes que usan Google Drive para trabajar en sus documentos no necesitarán guardar su trabajo. El estudiante será responsable de mantener la integridad de sus archivos y de guardar respaldos adecuados.

Personalización de sus dispositivos

Los dispositivos no deben tener escritura decorativa, dibujos, adhesivos, pintura, cinta ni etiquetas que no sean de propiedad del PUSD. El lenguaje y las imágenes que aparezcan en las pantallas de las computadoras deben ser apropiados para la escuela. Los estudiantes pueden optar por comprar un estuche duro para utilizar con el dispositivo, siempre que no queden cubiertos los números de serie, códigos de barras o ventilaciones. Los estudiantes pueden decorar y personalizar adecuadamente los estuches duros que ellos hayan comprado.

Privacidad y confidencialidad de su información

Debido a que los dispositivos para estudiantes tienen fines educativos, los estudiantes no deben tener ninguna expectativa de privacidad al utilizar la tecnología del distrito. El distrito se reserva el derecho de supervisar y registrar todo uso de su tecnología, incluyendo, entre otros, el acceso a Internet o a redes sociales, los mensajes enviados o recibidos con su tecnología, u otros usos. Dicha supervisión y registro puede ocurrir en cualquier momento sin previo aviso con cualquier fin legal incluyendo, entre otros, retención y distribución de registros y/o investigación de actividad indebida, ilegal o prohibida. Los estudiantes deben ser conscientes de que, en la mayoría de los casos, el uso que hagan de la tecnología del distrito (como búsquedas web y correos electrónicos) no puede borrarse ni eliminarse.

Todas las contraseñas creadas o utilizadas en cualquier tecnología del distrito son de propiedad exclusiva del distrito. La creación o uso de una contraseña por parte de un estudiante en la tecnología del distrito no crea una expectativa razonable de privacidad.

El distrito es responsable de proteger la confidencialidad de la información del estudiante, incluso todo contenido y comunicaciones creadas en el dispositivo del estudiante. Se proporcionarán protecciones técnicas y legales razonables para garantizar que toda la información del estudiante que se almacene en los servidores basados en la nube y conservados por el distrito siga siendo confidencial y siga estando segura en todo momento.



Software en sus dispositivos

Todos los dispositivos se brindan con la última versión del sistema operativo Google Chrome, e incluirán muchas otras aplicaciones que son útiles en el ambiente educativo de su hijo. Los dispositivos se actualizarán automáticamente de manera rutinaria para obtener nuevas versiones del sistema operativo y de las aplicaciones.

Es posible que el personal de tecnología del distrito y de la escuela instale remotamente aplicaciones en los dispositivos. Algunas aplicaciones, incluyendo Google Drive y Google Docs, están disponibles para utilizarse sin conexión, pero los dispositivos y su software por lo general están previstos para que se utilicen con conexión. El software instalado en el dispositivo (esto es, extensiones de navegadores o íconos del escritorio) debe mantenerse en el dispositivo en un estado utilizable y con fácil acceso en todo momento. Los estudiantes tienen prohibido eliminar o desactivar software que se haya instalado en el dispositivo.

El personal de tecnología del distrito y de la escuela puede eliminar automáticamente aplicaciones que ya no sean necesarias.

Los estudiantes pueden instalar aplicaciones y extensiones aprobadas en sus dispositivos al visitar la [tienda web de Chrome para el Distrito Escolar Unificado Pleasanton](#) y luego hacer clic en "For Pleasanton USD" (Para el Distrito Escolar Unificado Pleasanton).

Los maestros y estudiantes pueden solicitar que se agregue una aplicación o extensión a la tienda web de Chrome para el Distrito Escolar Unificado Pleasanton mediante el [envío de una solicitud](#).

Para obtener más información sobre las aplicaciones y los sitios web utilizados para aprender, consulten la página pertinente en bit.ly/StudentDevicesPUSD.

Protección contra virus

No es necesario tener una protección contra virus en el dispositivo debido a la naturaleza única de su diseño, y su incapacidad para instalar aplicaciones externas.

Protección y almacenamiento de sus dispositivos

Los estudiantes deben supervisar sus dispositivos en todo momento cuando están en la escuela, incluso durante los recreos y almuerzos.

Los estudiantes deben mantener el control de sus dispositivos en todo momento. Si los estudiantes no pueden conservar el control personal de los dispositivos, deben guardarlos en



un lugar seguro. No debe colocarse nada encima del dispositivo cuando lo guardan.

Los estudiantes deben llevarse el dispositivo a sus casas todas las noches. El dispositivo debe cargarse completamente todas las noches en sus casas. Nunca deben dejar los dispositivos sin supervisión en un lugar inseguro. Si se descubre que hay un dispositivo sin supervisión, debe llevarse a la oficina o a la zona de Chromebook (computadoras personales con sistema operativo Google) designada por la escuela.

Inspección

Es posible que se seleccione a estudiantes al azar para que entreguen sus dispositivos para inspección. El objetivo de la inspección será revisar que estén cuidados adecuadamente, que tengan el mantenimiento adecuado y que no tengan material inadecuado.



Reparación o reemplazo de sus dispositivos

Los dispositivos para estudiantes son herramientas importantes para las actividades de aprendizaje diarias. Debido a esto, los estudiantes deben asegurarse de que su dispositivo esté en buenas condiciones de uso para todos los días escolares. Si un dispositivo necesita reparación, el estudiante debe llevarlo a la zona de Chromebook designada en cada escuela. El personal registrará el dispositivo del estudiante para su reparación.

Dispositivos que se someten a una reparación:

- Es posible que se presten dispositivos a los estudiantes cuando estos dejen los suyos en reparación en la zona de Chromebook.
- Si se necesita reparación o reemplazo debido a una pérdida, cuidado negligente, o daños intencionales, la escuela brindará un dispositivo prestado. Es posible que el dispositivo prestado no sea idéntico al dispositivo dañado.
- Es posible que a los dispositivos reparados se les borre todos los datos y se los restaure a la imagen de fábrica original. Es importante que los estudiantes mantengan sus datos escolares sincronizados con su Google Drive para que no pierdan los documentos y proyectos de la clase en el caso de una eliminación y restauración de fábrica. La información personal que no pueda reemplazarse debe guardarse en sus casas en un dispositivo de almacenamiento externo. El PUSD no se hace responsable de la pérdida de datos.
- Los estudiantes y padres de familia o tutores serán responsables de los daños que presente el dispositivo y que ocurran como consecuencia del uso indebido o el maltrato al manipularlo. Consulten la sección de abajo para obtener información sobre dispositivos/accesorios perdidos, descuidados o dañados intencionalmente no devueltos a la escuela.

Dispositivos y accesorios perdidos, descuidados o dañados intencionalmente (no accidentalmente): un dispositivo o cualquiera de sus accesorios que se pierdan (con localización desconocida), descuiden, dañen intencionalmente o no se devuelvan a la escuela es responsabilidad del estudiante y de su padre de familia/tutor. Se les cobrarán los daños a los estudiantes y padres de familia/tutores.

- Costo de un dispositivo que se pierda o dañe: \$250
- Costo de un cargador que se pierda o dañe: \$25

Todos los cargos se harán a la cuenta del estudiante en Destiny (sistema para sacar libros de la biblioteca). Es posible que se retengan las calificaciones, diplomas y expedientes académicos de los estudiantes si no se reembolsan los materiales perdidos o dañados (Artículo 48904.3 del Código de Educación de California). Si se necesita reparación o reemplazo debido a una pérdida, cuidado negligente, o daños intencionales, la escuela brindará un dispositivo prestado.



Es posible que el dispositivo prestado no sea idéntico al dispositivo dañado.

Devolución de sus dispositivos

Los estudiantes que regresarán a una escuela del PUSD durante el siguiente año no tienen que devolver su dispositivo al final del año escolar.

Los estudiantes que se transferirán a escuelas fuera del PUSD deben devolver sus dispositivos a la zona de Chromebook de la escuela o cerca del último día de clases.

Consulten la sección de arriba para obtener información sobre dispositivos/accesorios perdidos, descuidados o dañados intencionalmente no devueltos a la escuela.



Compromiso del estudiante

- *Utilizaré mi dispositivo para aprender y de maneras que sean adecuadas para mi educación.*
- *Cuidaré mi dispositivo y sé que me asignarán el mismo dispositivo durante varios años.*
- *Nunca dejaré mi dispositivo sin supervisión en un lugar inseguro.*
- *Nunca prestaré mi dispositivo a otras personas.*
- *En todo momento sabré dónde está mi dispositivo.*
- *Cargaré la batería de mi dispositivo al 100% todas las noches.*
- *Mantendré mi dispositivo lejos de alimentos y bebidas porque pueden dañarlo.*
- *No desarmaré ninguna parte de mi dispositivo ni intentaré repararlo.*
- *Protegeré mi dispositivo al transportarlo siempre de manera segura para evitar daños.*
- *No dejaré mi dispositivo afuera porque el calor y el frío pueden dañarlo y/o arruinarlo.*
- *Pondré todos los adornos adecuados (adhesivos y escrituras) en la parte superior del estuche del dispositivo y no cubriré ningún código de barras ni números de serie.*
- *Entiendo que el dispositivo que me emiten está sujeto a la inspección en cualquier momento sin previo aviso y sigue siendo propiedad del PUSD.*
- *Seguiré las políticas descritas en el manual sobre dispositivos individuales y la política de uso aceptable del distrito mientras esté en la escuela, así como fuera de la escuela.*



Recursos adicionales para padres de familia

Los siguientes recursos son un punto de partida para guiar a los padres de familia a ayudar a sus estudiantes a ser buenos ciudadanos digitales:

[Glosario digital de Common Sense Media](#)

[Paquete para padres de familia de kínder-5.º grado de Common Sense Media](#)

[Paquete para padres de familia de 6.º-8.º grados de Common Sense Media](#)

[Paquete para padres de familia de 9.º-12.º grados de Common Sense Media](#)

[Acuerdo sobre Medios para la Familia: Hogar](#)

[Acuerdo sobre Medios para la Familia: Hogar \(Español\)](#)

[Contrato para Dispositivos Personalizables en el Hogar de Common Sense Media](#)

[Digital Compass de Common Sense Media](#)

[Net Cetera: Cómo hablar con los niños sobre la conexión a Internet](#)

[Hojas de consejos para la familia](#)

[Hojas de consejos para la familia \(Español\)](#)